

HEARING SUPPLIES SA, LUGANO

BILANCIO AL 31.12.2015  
(IMPORTI IN CHF)

STATO PATRIMONIALE	31.12.2015	31.12.2014
<b>ATTIVITÀ</b>		
CASSA ED EQUIVALENTI	580.455	658.992
CREDITI VERSO ALTRI	2.571.953	2.296.077
Crediti verso clienti	2.830.891	2.527.161
Fondo svalutazione crediti	- 258.938	- 231.084
CREDITI FINANZIARI A BREVE TERMINE	5.990.726	2.454.904
Cash pooling con azionisti diretti o indiretti	5.990.726	2.454.904
ALTRI CREDITI FINANZIARI A BREVE TERMINE	3	69.774
RISCONTI ATTIVI E REDDITI MATURATI	1.618	2.493
<b>TOTALE ATTIVITÀ CORRENTI</b>	<b>9.144.755</b>	<b>5.482.240</b>
DEPOSITI CAUZIONALI	10.307	10.305
IMMOBILI, MACCHINE E SOFTWARE	16.288	-
<b>TOTALE ATTIVITÀ FISSE</b>	<b>26.595</b>	<b>10.305</b>
<b>TOTALE ATTIVITÀ</b>	<b>9.171.350</b>	<b>5.492.545</b>
<b>PASSIVITÀ E CAPITALE AZIONARIO</b>		
DEBITI VERSO FORNITORI	1.958	181.798
DEBITI FINANZIARI A BREVE TERMINE	3.266.399	27.136
Cash pooling con consociate del gruppo	3.266.399	27.136
ALTRI DEBITI A BREVE TERMINE	539.557	776.005
Terzi	257.008	561.434
Altre consociate del gruppo	282.549	214.571
ALTRE PASSIVITÀ E FATTURE DA RICEVERE	195.997	435.486
DEBITI TRIBUTARI	541.668	250.727
<b>TOTALE PASSIVITÀ CORRENTI</b>	<b>4.545.579</b>	<b>1.671.152</b>
CAPITALE SOCIALE	100.000	100.000
RISERVA LEGALE	50.000	50.000
UTILI INDIVISI	4.475.771	3.671.393
Utile riportato	171.393	99.550
Utile netto del periodo	4.304.378	3.571.843
<b>TOTALE CAPITALE AZIONARIO</b>	<b>4.625.771</b>	<b>3.821.393</b>
<b>TOTALE PASSIVITÀ</b>	<b>9.171.350</b>	<b>5.492.545</b>

HEARING SUPPLIES SA, LUGANO

CONTO ECONOMICO	2015	2014
RICAVI DA VENDITE DI BENI E SERVIZI	8.923.826	7.960.664
ALTRI RICAVI D'ESERCIZIO O SOPRAVVIVENENZE ATTIVE	11.660	144.294
<b>RICAVI</b>	<b>8.935.486</b>	<b>8.104.958</b>
COSTI DEL PERSONALE	- 1.938.513	- 1.768.311
ALTRI COSTI D'ESERCIZIO	- 1.072.619	- 1.759.138
AMMORTAMENTI	- 7.246	-
<b>COSTI OPERATIVI</b>	<b>- 3.018.378</b>	<b>- 3.527.449</b>
<b>RISULTATO OPERATIVO ANTE INTERESSI E IMPOSTE</b>	<b>5.917.108</b>	<b>4.577.509</b>
RICAVI FINANZIARI	8.095	12.145
SPESE FINANZIARIE	- 36.335	- 37.466
DIFFERENZE CAMBI	- 517.326	- 80.708
<b>PROFITTO ANTE IMPOSTE</b>	<b>5.371.542</b>	<b>4.471.480</b>
IMPOSTE DIRETTE	- 1.067.164	- 899.637
<b>UTILE NETTO</b>	<b>4.304.378</b>	<b>3.571.843</b>

## HEARING SUPPLIES SA, LUGANO

### NOTE AL BILANCIO

#### 1. Informazioni generali

Hearing Supplies SA ha la sede legale e gli uffici amministrativi in Lugano, Svizzera, ed è interamente posseduta da Amplifon Nederland BV.

#### 2. Sintesi delle politiche contabili più significative

##### Presentazione del Bilancio

Questo bilancio è stato preparato sulla base delle prescrizioni del codice delle obbligazioni Svizzero in tema di informazione finanziaria (Art. 957 to 963b).

##### Cassa ed Investimenti equivalenti

La cassa e gli investimenti equivalenti comprendono la cassa disponibile, i depositi presso istituti bancari, ed altri investimenti a breve termine immediatamente liquidabili con scadenza inferiore a tre mesi.

##### Crediti Commerciali ed Altri Crediti

I crediti commerciali e gli altri crediti sono contabilizzati al loro valore nominale. Quando vi è evidenza oggettiva che la società non sarà in grado di incassare il proprio credito secondo quanto stabilito negli accordi contrattuali, tale credito è oggetto di svalutazione tramite iscrizione di un apposito fondo svalutazione crediti, il cui ammontare è la differenza tra il valore nominale del credito ed il suo valore recuperabile.

##### Contabilizzazione dei ricavi

I ricavi di vendita sono contabilizzati quando tutti i rischi e benefici sono stati trasferiti al cliente, o quando il servizio viene completato.

##### Traduzione delle transazioni originate in valuta estera

Le transazioni originate in altre valute sono tradotte in Franchi Svizzeri al tasso di cambio in vigore al momento della transazione stessa.

Le attività e le passività in valuta estera sono convertite in Franchi svizzeri utilizzando il cambio di fine esercizio.

Le differenze cambio attive e passive transattive, come le differenze cambio passive derivanti dalla traduzione di bilanci denominati in valute estere, sono incluse nel conto economico, mentre le differenze cambio attive non realizzate vengono differite.

##### Principio della prudenza e relazioni con le norme fiscali

Sulla base del principio della prudenza ed in accordo con la normativa fiscale la società può contabilizzare ammortamenti addizionali, accantonamenti per adeguamento di valori e riconoscere accantonamenti aggiuntivi. Allo stesso tempo la società può anche riversare gli ammortamenti, gli adeguamenti di valore e gli accantonamenti precedentemente effettuati che non fossero più necessari.

HEARING SUPPLIES SA, LUGANO

NOTE AL BILANCIO

**3. Capitale Azionario**

Al 31 dicembre 2015 il capitale sociale consiste di 100 azioni con un valore nominale di CHF 1.000 ciascuna.

<b>4. ALTRI COSTI OPERATIVI</b>	<b>2015 CHF</b>	<b>2014 CHF</b>
COSTI PER AFFITTI	44.648	42.898
CONSULENZE	45.100	934.498
SPESE AMMINISTRATIVE	785.102	557.359
SPESE VIAGGIO	158.810	201.785
SVALUTAZIONI DI CREDITI (Comprensivi della variazione del fondo svalutazione)	27.855	22.598
ALTRI COSTI OPERATIVI	11.104	-
<b>TOTALE ALTRI COSTI OPERATIVI</b>	<b>1.072.619</b>	<b>1.759.138</b>

<b>5. ALTRE INFORMAZIONI EX ART 959 DEL CODICE DELLE OBBLIGAZIONI</b>	<b>2015 CHF</b>	<b>2014 CHF</b>
---	---------------------	---------------------

ATTIVITA' A GARANZIA DI OBBLIGAZIONI DEPOSITI CAUZIONALI	10.307	10.305
---	--------	--------

DIPENDENTI

Il numero medio dei dipendenti a tempo pieno per l'anno in esame, come pure per l'anno precedente non eccede i 10.

PASSIVITA' PER FONDI PENSIONE DEBITI VERSO FONDI PENSIONE	52.026	22
--	--------	----

EVENTI SIGNIFICATIVI DOPO LA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO  
Dopo la chiusura dell'esercizio non si è verificato alcun evento significativo

Hearing Supplies SA

Dr. Fausto Ortelli (Presidente)



Patrick Vigorelli (Amministratore Delegato)

